



HILFSWERK



30 Jahre

**Hilfswerk Neunkirchen**

1983 - 2013





**30 Jahre  
Hilfswerk**



**Neunkirchen**

**1983 - 2013**



**Festveranstaltung**  
**30 Jahre Hilfswerk Neunkirchen**  
**Dankgottesdienst**

---

am

**Sonntag, 1. September 2013**

um

**10:30 Uhr**

in der

**Pfarrkirche Neunkirchen**

Kirchengasse 10, 2620 Neunkirchen

---

**Begrüßung**

**Grußworte**

**Festrede**

**Segnung von Dienstfahrzeugen**

**Agape**



## **Dr. Erwin Pröll**

*Landeshauptmann*

### **Hilfswerk Neunkirchen eine bedeutende Einrichtung für alle Generationen**

In Niederösterreich können die Menschen auf soziale Wärme zählen. Dies zeigt sich etwa an der Tatsache, dass in Niederösterreich rund 50 Prozent des Landesbudgets für soziale Zwecke verwendet werden. So investieren wir in unsere Landeskliniken, die wir mit einem Investitionsprogramm von mehr als zwei Milliarden Euro zu serviceorientierten Gesundheitszentren ausbauen. Wir investieren aber auch im Bereich der Familien oder Bereich der Pflege. Darüber hinaus hat Niederösterreich den Regress abgeschafft, und im Gegensatz zu anderen Bundesländern legen wir auch großen Wert darauf, dass dies so bleibt. Alle diese Maßnahmen setzen wir mit dem Ziel, Niederösterreich zur sozialen Modellregion in Europa zu machen.

Ein wichtiger Partner des Landes im Sozialbereich ist seit langem das Niederösterreichische Hilfswerk, das in seinen Tätigkeitsbereichen viel für die Menschen in unserem Land tut. Innerhalb dieser Einrichtungen stellt das Hilfswerk Neunkirchen, das heuer sein 30-jähriges Bestandsjubiläum feiert, einen wichtigen Eckpfeiler dar. Es ist eine bedeutende Einrichtung und große Hilfe für Angehörige aller Generationen in der Region. Den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie allen Ehrenamtlichen des Hilfswerk Neunkirchen sei für ihre Arbeit herzlich „Danke“ gesagt und zu diesem schönen Jubiläum gratuliert. Für die Zukunft wünsche ich alles Gute und weiterhin viel Freude und Erfolg.

Ihr Landeshauptmann

**Dr. Erwin Pröll**





## **Michaela Hinterholzer**

*Präsidentin des Niederösterreichischen Hilfswerk  
Abgeordnete zum Niederösterreichischen Landtag*

**Hilfswerk Neunkirchen  
Verbundenheit mit den Menschen**

Das Hilfswerk Neunkirchen hat sich in den letzten 30 Jahren zu einer unverzichtbaren Einrichtung in dieser Region entwickelt. Viele Menschen vertrauen auf das Hilfswerk - speziell auf seine kompetenten und hilfsbereiten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Nur durch das große Engagement der Menschen in den örtlichen Hilfswerken war es dem Niederösterreichischen Hilfswerk möglich, zur größten und erfolgreichsten Sozialorganisation Niederösterreichs zu werden. Das Niederösterreichische Hilfswerk bietet heute - 35 Jahre nach seiner Gründung - maßgeschneiderte Dienstleistungen für alle Generationen. Von der Hauskrankenpflege und mobilen Therapie über flexible Kinderbetreuung bis hin zur Lernbegleitung. 26.000 Menschen vertrauen Monat für Monat auf uns, über 4.300 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind bei uns beschäftigt. Dass sich Niederösterreich zu einem wahren Familienland entwickelt hat, ist nicht zuletzt auch dem Hilfswerk zu verdanken.

Unsere große Stärke ist die Verbundenheit mit den Menschen in allen Teilen Niederösterreichs: Die 67 örtlichen Hilfswerke ermöglichen das Eingehen auf lokale Bedürfnisse und die flexible Gestaltung unserer Angebote. Und gebraucht werden wir - mehr denn je.

Der größte Erfolgsfaktor sind die Menschen im Hilfswerk: Viele engagieren sich in Neunkirchen und Umgebung für das Wohlergehen ihrer Mitbürger: Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die Professionalität und Menschlichkeit einbringen; Ehrenamtliche Helfer und Funktionäre, die ihre wertvolle Zeit unentgeltlich zur Verfügung stellen; Partner, Mitglieder und Freunde, die das Hilfswerk auf verschiedenste Weise unterstützen. Dafür ein großes Dankeschön!

Ich bedanke mich beim Hilfswerk Neunkirchen ganz herzlich für die großartigen Leistungen der letzten 30 Jahre, gratuliere zum Erfolg und wünsche für die Zukunft alles Gute!

Ihre Präsidentin des Niederösterreichischen Hilfswerk  
**LAbg. Michaela Hinterholzer**



## **Barbara Schwarz**

*Landesrätin für Soziales, Bildung und Familie*

### **Hilfswerk Neunkirchen Der Mensch steht im Mittelpunkt**

Als Sozial- und Familienlandesrätin ist es mir ein besonderes Anliegen, dass alle Menschen in unserem Bundesland, die Hilfe und Unterstützung benötigen, diese auch in umfassender, kompetenter und einfühlsamer Weise zur Verfügung gestellt bekommen.

Das Hilfswerk Neunkirchen zeichnet sich dabei in der Region als wertvoller Partner bei der Unterstützung betreuungsbedürftiger Mitmenschen jeden Alters aus.

Seit bereits 30 Jahren ist das Hilfswerk Neunkirchen kompetente und angebotsreiche Anlaufstelle für die Menschen, die Hilfe und Unterstützung benötigen - von unseren Kleinsten, über die Familien, bis hin zu unseren älteren Mitmenschen. Der Mensch steht dabei immer im Mittelpunkt. Das Hilfswerk Neunkirchen leistet mit seinen Angeboten und Services einen ganz besonders wichtigen und bedeutenden Beitrag, um unser Niederösterreich zu einer sozialen Modellregion im Herzen Europas zu machen.

Ich bin sehr stolz darauf, wie vorbildlich und gewissenhaft sich die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Hilfswerks Neunkirchen den Sorgen und Problemen ihrer Mitmenschen annehmen und möchte dem gesamten Team anlässlich des 30-jährigen Bestehens meinen aufrichtigen Dank für das großartige Engagement aussprechen.

Ihre Landesrätin  
**Mag. Barbara Schwarz**



## **Christoph Gleirscher**

*Geschäftsführer des Hilfswerk Niederösterreich*

**Hilfswerk Neunkirchen  
individuelle und rasche Unterstützung**

Das NÖ Hilfswerk leistet wertvolle und erfolgreiche Arbeit für die Menschen in Niederösterreich – und zwar quer durch alle Altersgruppen. Die breite Angebotspalette ist beeindruckend: von Hauskrankenpflege und mobiler Therapie über Kinderbetreuung und Lerntraining bis hin zu Psychotherapie, Beratung und Notruftelefon.

Die professionellen und facettenreichen Angebote sind aber nur ein Teil des Erfolgs. Ohne den unermüdlichen Einsatz aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter wäre das alles nicht möglich. Das Zusammenspiel von hauptamtlichen und ehrenamtlichen Kräften ist dabei essentiell.

Das Ehrenamt liegt mir auch persönlich sehr am Herzen. Beim NÖ Hilfswerk werden Jahr für Jahr 150.000 unentgeltliche Stunden geleistet – eine unglaubliche Anzahl. 3.000 Männer und Frauen schenken dem Hilfswerk ihre wertvolle Zeit – und damit den vielen Familien in Niederösterreich, die sich auf unsere Unterstützung und unsere Hilfe verlassen.

Wir sind flächendeckend in Niederösterreich mit professionellen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie engagierten Ehrenamtlichen vertreten. Wir wissen, was die Menschen vor Ort brauchen. Und somit können wir individuelle und rasche Unterstützung bieten.

Für diesen ausdauernden Einsatz möchte ich allen Menschen im Hilfswerk Neunkirchen danken. Gleichzeitig gratuliere ich Ihnen zu ihrem 30-jährigen Jubiläum ganz herzlich. Sie haben viel geleistet in den letzten drei Dekaden. Ich bin mir sicher, dass sie diesen Erfolgsweg auch in Zukunft bestreiten werden.

Ihr Geschäftsführer des Niederösterreichischen Hilfswerk  
**Mag. Christoph Gleirscher**





## **Mag. Alexandra Grabner-Fritz**

*Bezirkshauptmann Neunkirchen*

### **Hilfswerk Neunkirchen**

#### **Nächstenliebe gepaart mit Professionalität**

30 Jahre Hilfswerk in Neunkirchen ist nicht nur ein Grund zu feiern, sondern vor allem auch ein Grund um stolz zu sein. Stolz darauf, dass es gelungen ist, 30 Jahre lang die Menschlichkeit und Individualität vor Ort zu leben. Dabei wird ein sehr hoher Qualitätsstandard erreicht, um gerade jenen Menschen, die sich in schwierigen Lebenssituationen befinden, professionelle, aber vor allem individuelle Unterstützung zu geben. Dabei steht das Engagement und die Herzlichkeit im Umgang mit jenen Personen, die die Unterstützung des Hilfswerk Neunkirchen suchen, im Vordergrund. Das umfassende Angebot des Hilfswerk Neunkirchen trägt in außerordentlicher Weise dazu bei, dass „das Leben“ - im wahrsten Sinn des Wortes - in unserem schönen Bezirk lebenswert ist.

Herzlichen Glückwunsch zum 30. Geburtstag und weiterhin so viel Nächstenliebe gepaart mit Professionalität wünscht

Ihre Frau Bezirkshauptmann  
**Mag. Alexandra Grabner-Fritz**



## **Gertraude Lukas**

*Vorsitzende des Hilfswerk Neunkirchen*

**Hilfswerk Neunkirchen  
30 Jahre, dieses Jubiläum feiern wir gerne**

Ich persönlich möchte mich auf diesem Wege bei den Leuten bedanken, die vor 30 Jahren die wunderbare Idee und den Mut hatten mit ein paar Freiwilligen diese Hilfsorganisation im Bezirk Neunkirchen ins Leben zu rufen. 17 Gemeinden betreuen wir mit unserer Hilfsorganisation und darauf sind wir sehr stolz. Ein großer Dank gebührt den Gemeinden und ihren Bürgermeister, die uns tatkräftig bei unserer täglichen Arbeit unterstützen. Heute sind wir einer der größten Hilfswerkorganisationen in Niederösterreich mit 65 hauptberuflichen Angestellten und vielen ehrenamtlichen Mitarbeitern, ohne die ALLE das Hilfswerk Neunkirchen nicht so präsent wäre.

Man kann gar nicht so viel Danke sagen, wie es notwendig wäre – aber unser gesamter Vorstand ist sehr stolz auf „unser Hilfswerk Neunkirchen - unsere Mitarbeiter und ehrenamtlichen Mitarbeiter“ die täglich im Bezirk bei jedem Wetter unterwegs sind. Unser Verein kann nur mit Hilfe von Sponsoren, Spendern, Mitgliedsbeiträgen und Veranstaltungen das Hilfswerk bei der täglichen Arbeit unterstützen. Dafür von Seite des Vereines ein herzliches Danke.

Unsere sehr gut geschulten Mitarbeiter betreuen vom Kleinkind bis ins hohe Alter alle Menschen, die unsere Hilfe benötigen. Um die steigenden Herausforderungen gemeinsam besser bewältigen zu können haben wir uns entschlossen, mit Frühling 2014 in einen neuen Standort, ins MSC Neunkirchen, zu wechseln.

Abschließend darf ich mich bei ALLEN für die tatkräftige Unterstützung in der Vergangenheit bedanken und freue mich auf eine zukünftige gedeihliche Zusammenarbeit!

Ihre Vorsitzende des Hilfswerk Neunkirchen  
**Gertraude Lukas**



## **Hermann Hauer**

*Vorsitzender Stellvertreter des Hilfswerk Neunkirchen  
Abgeordneter zum Niederösterreichischen Landtag*

### **Hilfswerk Neunkirchen Verlässlicher und starker Partner**

Es ist mir als regionaler Mandatar, eine besondere Ehre und Freude dem Hilfswerk Neunkirchen zum 30 jährigen Bestandsjubiläum herzlich zu gratulieren.

Das Hilfswerk Neunkirchen hat sich in den 30 Jahren der Vergangenheit zu einem besonderen Dienstleister etabliert. Engagierte und beherzte Menschen setzen immer wieder Akzente der Menschlichkeit und tragen mit ihrer Tätigkeit intensiv dazu bei, vielen Menschen das Leben zu erleichtern. Das vielfältige Angebot des Hilfswerks Neunkirchen reicht von der Hauskrankenpflege, über Essen auf Rädern, bis hin zum ehrenamtlichen Besuchsdienst.

Dieses breitgefächerte Angebot erstreckt sich für Kinder und Familien bis zu älteren Mitbürgerinnen und Mitbürgern. Bei dieser Vielzahl an Unterstützung und Beistand steht immer der Mensch und deren Wohlergehen im Mittelpunkt.

Die haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Hilfswerks Neunkirchen geben mit ihren Leistungen, mit ihrer Arbeit und ihren Wirken, den vielen Stunden, die tagtäglich aufgebracht werden, den Menschen in unserer Heimat Hilfe, Unterstützung und damit verbunden, Hoffnung und Zuversicht.

An dieser Stelle möchte ich mich bei den Verantwortlichen, aber auch bei den Haupt – und Ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern herzlich für den besonderen und aufopfernden Dienst bedanken. Das Hilfswerk Neunkirchen gibt ein gutes Beispiel und ist somit ein verlässlicher und starker Partner der sozialen Modellregion Niederösterreich

Herzliche Gratulation und alles Gute!

Ihr Vorsitzender Stellvertreter des Hilfswerk Neunkirchen  
**LAbg. Hermann Hauer**



## **Dr. Richard Grubmayr**

*Ehrenvorsitzender des Hilfswerk Neunkirchen*

### **Hilfswerk Neunkirchen Eine Erfolgsgeschichte**

Vor mehr als 30 Jahren haben sich Persönlichkeiten aus Politik und Wirtschaft zusammengefunden und auf ehrenamtlicher Basis den Verein „Niederösterreichisches Hilfswerk“ mit dem Zweck der Betreuung älterer Menschen gegründet. Gleichzeitig wurden in den größeren Städten Niederösterreichs Sozialstationen als Außenstellen eingerichtet, so auch in Neunkirchen für den gesamten Gerichtsbezirk unter der Leitung von Frau Anna Ullrich und der Mitarbeit von Abgeordneten sowie Bürgermeistern der betroffenen Orte.

Die Entwicklung machte es erforderlich, die 1983 gegründete Sozialstationen in eigenständigen Vereinen zu organisieren. Im Jahr 1986 wurden bei einer konstituierenden Hauptversammlung unter Vorsitz des Geschäftsleiters des Niederösterreichischen Hilfswerk, Herrn Landtagsabgeordneten Fidesser die erforderlichen Beschlüsse zur Genehmigung der Vereinsgründung „Hilfswerk Neunkirchen“ gefasst und gleichzeitig der Gründungsvorstand mit mir als Vorsitzendem und Frau Anna Ullrich als Stellvertreterin gewählt. Mit Bescheid der Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen vom 9. Juni 1986 wurde die Vereinsgründung genehmigt.

Es gab zunächst kein eigenes Büro. Aktenunterlagen befanden sich in meiner Kanzlei. Sämtliche Materialien waren in Frau Ullrichs Wohnhaus untergebracht. 1993 kam dann der große Moment, an dem unsere Einrichtung in der Triester Straße 29 geeignete Büroräumlichkeiten erhielt, die unter Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll eröffnet wurden. Neunkirchen wurde einer der größten Vereine des Niederösterreichischen Hilfswerk, wie der nachfolgenden Chronik zu entnehmen ist.

Am 30. Jänner 2012 habe ich bei der regulären Hauptversammlung als Vorsitzender mein Amt zurückgelegt, meinem bisherigen Vorstand und sämtlichen Mitarbeitern meinen Dank ausgesprochen und Frau Gertraude Lukas wurde als Nachfolgerin und der von ihr vorgeschlagenen Vorstand gewählt.

Als gewählter Ehrenvorsitzender wünsche ich dem Hilfswerk Neunkirchen weiterhin viel Erfolg.

Ihr Ehrenvorsitzender des Hilfswerk Neunkirchen  
**Dr. Richard Grubmayr**



## **Susanna Spiess**

*Betriebsleiterin des Hilfswerk Neunkirchen*

### **Hilfswerk Neunkirchen**

#### **Unterstützung von der Wiege bis zum Krankenbett**

Vor 30 Jahren haben engagierte Menschen im Teilbezirk Neunkirchen nach und nach in den Gemeinden begonnen, Angebote für die Familien der Umgebung aufzubauen und gezielte Hilfe, unabhängig von Religion und Parteizugehörigkeit, Einkommen und Alter, zu leisten.

Das gewaltige Engagement der ehrenamtlichen Mitarbeiter hat den Grundstein für das Hilfswerk in seiner heutigen Form gelegt. Das Hilfswerk Neunkirchen hat sich in den 30 Jahren, entsprechend den Anforderungen der Familien in unserem Bezirk zu einem professionellen Dienstleistungsunternehmen entwickelt. Mit einem umfassenden Dienstleistungsangebot bietet das Hilfswerk Neunkirchen den Familien, „von der Wiege bis zum Krankenbett“ jene Unterstützung, die sie in ihren unterschiedlichen Lebensphasen und -situationen benötigen. Die Dienstleistungseinrichtung Neunkirchen beschäftigt heute 54 angestellte Mitarbeiter im Bereich Hilfe und Pflege daheim. Im Bereich Kinder, Jugend und Familie sind 11 angestellte Mitarbeiter, 12 Mitarbeiter im freien Dienstvertrag und 18 selbstständige Tagesmütter tätig.

Ein fachlich bestens geschultes Team, welches den täglichen Anforderungen gewachsen ist, mit Gefühl und Menschlichkeit seine Aufgaben auch in schwierigen Situationen, meistert. Neben den hauptamtlichen MitarbeiterInnen sind auch heute die ehrenamtlichen Funktionäre nicht wegzudenken. Sie sind ein ganz wesentlicher Teil des Hilfswerks, unterstützen bei Vorbereitung und Abwicklung von Projekten, wirken im organisatorischen Bereich mit oder unterstützen die Menschen in ihren Gemeinden direkt. Haupt- und Ehrenamt ergänzen einander – das Hilfswerk Neunkirchen hat seine familiäre Atmosphäre und Menschlichkeit erhalten und das macht das Besondere am Hilfswerk aus.

Wir orientieren uns nach den Bedürfnissen unserer Kunden, sind uns unserer Verantwortung bewusst und gehen den Weg, der vor 30 Jahren begonnen hat weiter auf dem Weg in die Zukunft: professionell, individuell und verantwortungsbewusst.

Ihre Betriebsleiterin des Hilfswerk Neunkirchen

**Susanna Spiess**

## Hier sind wir zu Hause



*Haus Triesterstraße*



*MSC-Gebäude ab Frühjahr 2014*

Der Sitz des Hilfswerk Neunkirchen befindet sich derzeit im 1. Stock in der Triesterstraße 29. Im Frühjahr 2014 wird in das neue MSC-Gebäude am Spitz übersiedelt.

**Anschrift:** **Hilfswerk Neunkirchen**

Triesterstraße 29  
2620 Neunkirchen

**Bürozeiten:** Montag bis Donnerstag: 08:00 - 16:00 Uhr  
Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr

**Kontakt:** 02635 / 690 90  
bl.neunkirchen@noe.hilfswerk.at  
www.hilfswerk.at/neunkirchen

## Vorstand

Der Vorstand rund um Gertraude Lukas ist ständig bemüht, Verbesserungen für unsere Dienstleistungen zu suchen. Vom Vorstand über die Einsatzleitung bis zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die haupt- oder ehrenamtlich, Ihre Zeit für den Mitmenschen einsetzen, zieht das Hilfswerk Neunkirchen an einem Strang.



*Personen v.l.n.R.: Dr. Richard Grubmayer, Thomas Elian, Trude Waitzbauer, Franz Berger, Susanna Spiess, Roman Steurer, Gertraude Lukas, Monika Reithofer, LAbg. Hermann Hauer, Anton Reithofer, Johann Postl*

<b>Vorsitzende:</b>	Gertraude Lukas	<b>Kassier:</b>	Johann Postl
<b>Vorsitzender Stv.:</b>	LAbg. Hermann Hauer	<b>Pressereferent:</b>	Thomas Elian
<b>Ehrevorsitzender:</b>	Dr. Richard Grubmayr	<b>Weitere Vorstandsmitglieder:</b>	Franz Berger, Ulrike Marvan, Anton und Monika Reithofer, Anton Scheibenreif, Trude Waitzbauer, Mag. (FH) Robert Wiedner
<b>Betriebsleiterin:</b>	Susanna Spiess		
<b>Schriftführer:</b>	Roman Steurer		

## Unsere Angebote

### Wir können helfen und das können wir gut!

Im Bezirk Neunkirchen sind wir der erste Ansprechpartner in sozialen Fragen: Mit einer vielfältigen Dienstleistungspalette begleiten wir Menschen aller Generationen in alltäglichen, aber auch außergewöhnlichen Situationen.

Ob Altenpflege und -betreuung, mobile Therapie, Kinderbetreuung, Lernhilfe oder Familienberatung – wir haben für viele Fragen und Bedürfnisse eine individuelle Lösung.

Wir haben uns das Ziel gesetzt, einen Beitrag zur Verbesserung der Lebensqualität jedes Einzelnen zu leisten. Hohe Qualität, flexibles Eingehen auf persönliche und regionale Bedürfnisse und Verlässlichkeit sind seit unserer Gründung im Jahr 1983 die Grundpfeiler unserer Arbeit.

Pflegebedürftige Menschen, die in den eigenen vier Wänden betreut werden möchten, finden beim Hilfswerk Neunkirchen jene Unterstützung die sie brauchen. Vielen Menschen kann durch unsere mobilen Dienste der Aufenthalt in Pflegeheimen erspart werden.

Unsere Mitarbeiter sind mit großem Fachwissen und Riesen-Engagement bei der Sache und machen unsere Gemeinde ein Stück menschlicher!

### Ehrenamt

Hilfe und  
Pflege daheim



Kinder,  
Jugend und Familien  
Familienberatungszentrum

Essen auf Räder    Notruftelefon  
Zusatzangebote



## Hilfe und Pflege daheim

Diplomierte Krankenpfleger/innen, Pflegehelfer/innen, Heimhelfer/innen und Therapeuten bieten fachkundige Unterstützung für ältere, kranke und pflegebedürftige Menschen. Sie sorgen dafür, dass diese durch professionelle und individuelle ambulante Betreuung in ihrem eigenen Zuhause leben können, um wieder gesund zu werden oder in vertrauter Umgebung alt werden zu können. Die verantwortungsbewusste Kooperation im Team sowie den betreuenden Ärztinnen und Ärzten und den Angehörigen sind wichtige Elemente der Arbeit.

Die eigens geschulten Mitarbeiter/innen in diesem wichtigen und grundlegenden Bereich der Arbeit des Hilfswerks bieten praktische Unterstützung zu Hause – bei der Bewältigung des Alltags, im Haushalt, bei der Körperpflege sowie bei Einkäufen und Erledigungen.

Die bestmögliche Unterstützung und aktive Begleitung pflegender Angehöriger ist dem Hilfswerk ein besonderes Anliegen. Daher werden neben der Unterstützung durch unsere professionellen Dienste im Haus auch Beratung und ergänzende Kurs- und Bildungsangebote geboten.

## Unsere Aufgaben und Leistungen

- Hauskrankenpflege: Individuelle Betreuung und Pflege in den eigenen vier Wänden
- Heimhilfe: Unterstützung bei Hausarbeit, Körperpflege und Erledigungen
- Mobile Therapie: Gezielte Übungen helfen, körperliche Fähigkeiten zu verbessern
- Angehörigenbegleitung: Beratung für die Familien pflegebedürftiger Menschen
- Notruftelefon: Hilfe auf Knopfdruck - zuverlässig, rasch, rund um die Uhr
- Haus- und Wohnservice: Unsere Servicekräfte helfen in Haushalt und Garten

## Team Neunkirchen



Personen sitzend v.l.n.R.: Pflegehelfer Michael Vosel, Heimhelferin Daniela Kubickova, Dipl. Krankenschwester Sandra Schrenk, Heimhelferin Angela Ganster. / stehend v.l.n.R.: Leitende Pflegefachkraft Anika Kernbeis, Dipl. Krankenschwester Herta Riberio Da Silvia, Betriebsleiterin Susanna Spiess, Vorsitzende Gertraude Lukas, Heimhelferin Dagmar Grabenhofer, Dipl. Krankenschwester Maria Della Soos, Heimhelferin Gabriele Meisterhofer, Heimhelferin Birgit Haiden



## Team Pitten

Personen v.l.n.R.: Heimhelferin Andrea Kremmel, HH Christine Tranker, Primary Nurse Dipl. Krankenschwester Klaudia Sieder, Vorsitzende Gertraude Lukas, Pflegehelferin Katrin Weidlich, Pflegehelferin Daniela Hohenberger, Betriebsleiterin Susanna Spiess, Heimhelferin Waltraud Hafenscherr, Heimhelferin Brigitte Nagl, Heimhelferin Magda Tot-Cupic, Dipl. Krankenpflegerin Sylvia Urbina-Rädler

## Team Puchberg

Personen sitzend v.l.n.R.: Heimhelferin Liesbeth Wally, Primary Nurse Dipl. Krankenpfleger Robert Fuchsjäger, Heimhelferin Brigit Wagner  
stehend: Susanna, Pflegehelferin Gerda Haas, Heimhelferin Adelheid Kaindl, Heimhelferin Karin Jansch, Heimhelferin Christina Weidlich, Heimhelferin Manuela Böck, Heimhelferin Elzbieta Stawowy, Heimhelferin Martina Weidlich, Vorsitzende Gertraude Lukas



## Team Ternitz

Personen v.l.n.R.: Dipl. Krankenschwester Adelheid Wagner, Heimhelferin Dana Gansterer, Dipl. Krankenschwester Christa Lindner, Fachsozialbetreuer und Altenhelfer Kathrin Freiler, Heimhelferin Erika Lauterbach, Heimhelferin Gabriele Prohaska, Heimhelferin Gabriele Zenz, Vorsitzende Gertraude Lukas, Betriebsleiterin Susanna Spiess

## Kinder, Jugend und Familie

Mit einer vielfältigen Palette an Kinderbetreuungsangeboten lassen sich Beruf und Familie besser und entspannter vereinbaren. Ausgebildete Tagesmütter betreuen in ihrem eigenen Wohnumfeld – meist gemeinsam mit ihren eigenen Kindern. Sie bieten familiäre Atmosphäre, kleine „geschwisterähnliche“ Gruppen, viel individuelle Zuwendung und ein reichhaltiges Umfeld, das sowohl Alltags- als auch Sozialkompetenzen der Kinder in einmaliger Weise fördert.

Professionelle Fachkräfte, wie Jugendhelfer/innen, unterstützen Schüler/innen sowie Jugendliche durch gezielte und individuelle Förderungen und bieten effektive Begleitung beim Lernen und auf dem Weg in's Leben.

### Unsere Aufgaben und Leistungen

- Kinder, Jugend & Familie Tagesmütter: Individuelle und pädagogisch wertvolle Betreuung in familiärer Atmosphäre
- Mobile Mamis: Ausgebildete Pädagogen/innen kommen in den Haushalt und betreuen Kinder in vertrauter Umgebung
- Nachhilfe: Gezielte Vorbereitung auf Schularbeiten und Tests
- Lernbegleitung: Langfristige regelmäßige Begleitung zur Behebung von Lernschwierigkeiten
- Hausaufgabenbetreuung: Unterstützung bei den Hausaufgaben, in kleinen Gruppen
- Schülertreffs: Nachmittagsbetreuung in Schulen

### Zentren für Beratung & Begleitung

- Familien-, Partner- und Jugendberatungstelle
- Psychotherapie, Mediation und Diagnostik
- Hilfe in Scheidungssituationen,
- Teilleistungs-, Legasthenie- und Dyskalkuliertraining
- Mobile Frühförderung
- Vielfältige Bildungsangebote, z.B. Elternbildung
- Nachmittagsbetreuung in Schulen / Horten in Neunkirchen, St. Egyden und Würflach



**Tagesmütter**

Personen kniend v.l.n.R.: Patricia Alfan, Sonja Bauer, Andrea Hochegger, Ilse Rosenbichler  
stehend v.l.n.R.: Christine Gruber, Ute Jahrman, Manuela Koberstein, Sabine Steingaterer, Michaela Schmid, Ulla Reh, Vorsitzende Gertraude Lukas, LFK Bianca Traun, Herma Hofer, Einsatzleiterin Maria Pinkl, Marion Hofer



**Jugendhelfer**

Personen v.l.n.R.: Einsatzleiterin Maria Pinkl, Harald Haarhofer, Betriebsleiterin Susanna Spiess, Eveline Griener, Vorsitzende Gertraude Lukas, Andrea Koberger, Brigit Spreitzhofer, LFK Bianca Traun, Michael Stoifl, Brigitte Poisinger, Sigrid Temmel, Silvia Mollatz

## Essen auf Räder

Mit der Betreuung hilfsbedürftiger Menschen zeigte sich auch der Bedarf an täglich frischen Essen. Täglich, oder an einzelnen Tagen, liefert das Hilfswerk frische warme Mahlzeiten direkt ins Haus.

Die Aktion „Essen auf Räder“, wo das Essen abwechselnd von zwei Gastwirten Franz Michäler und Dietmar Gneist aus Puchberg gekocht und von Ehrenamtlichen Mitarbeitern ausgeliefert wird. Diese Aktion wird durch eine Initiative unseres Finanzreferenten Johann Postl bereits seit Jahrzehnten durchgeführt.



Personen v.l.n.r.: Leitung Besuchsdienst Monika Reithofer, Pauline Fleck, Gastwirt Dietmar Gneist, Walter Fleck

Personen v.l.n.r.: Leitung Besuchsdienst Monika Reithofer, Elisabeth Hauer, Vorsitzende Gertraude Lukas, Pauline Fleck, Gastwirt Franz Michäler, Walter Fleck, Edith Ullscher, LAbg. Hermann Hauer, Anton Reithofer

## Hilfswerk Menü

Praktischer geht es nicht: Mit dem Hilfswerk Menü wird einmal pro Woche ein sorgfältig zusammengestellter Wochenkarton mit sieben Hauptspeisen, drei Suppen und einem Frischepaket, bestehend aus Salat, Obst der Saison, Kuchen und Milchprodukten zusammengestellt und geliefert. Die Speisen werden nach traditioneller Art zubereitet und sofort tiefgefroren - Vitamine und Nährstoffe bleiben dadurch optimal erhalten..

Von gesunden Schmankerln über deftige Hausmannskost bis zu frischen Salaten und Obst, beim Hilfswerk Menüservice schmeckt alles wie hausgemacht – ganz ohne selbst zu kochen. Feine Mehlspeisen für den süßen Genuss gibt's in unserem umfangreichen Konditoreisortiment.

## Notruftelefon

Mit einem Notruftelefon des Hilfswerks besitzt man Sicherheit rund um die Uhr! Denn damit ist es möglich, in den eigenen vier Wänden jederzeit Hilfe zu holen – auf Knopfdruck, rund um die Uhr, einfach und zuverlässig. Ein Druck auf den mobilen Sender genügt, und schon wird die Notrufzentrale des Hilfswerks alarmiert, die rasch die nötige Hilfe organisieren kann.

Damit bietet das Notruftelefon vor allem für ältere Menschen die Möglichkeit, so lange wie möglich sicher und geborgen in den eigenen vier Wänden zu leben.

## Ehrenamt

Ehrenamtliches Engagement nimmt im Hilfswerk Neunkirchen einen enorm hohen Stellenwert ein. Die Möglichkeiten sich im Hilfswerk zu engagieren sind vielfältig. Neben einer sinnvollen Beschäftigung und dem ganz persönlichen Beitrag zur Mitmenschlichkeit können auch das erworbene Wissen und die persönlichen Erfahrungen eingebracht werden.

## Besuchsdienst

Zeit schenken – Zeit ist das schönste Geschenk, das man einem anderen Menschen machen kann. Im Rahmen unseres Besuchsdiensts statten ehrenamtliche Mitarbeiter/innen älteren, einsamen Menschen regelmäßig Besuche ab und leisten ihnen Gesellschaft – völlig kostenlos und mit großen Engagement.



Personen v.l.n.r.: Mobile HILFSWERKstätt  
Walter Einsiedl, Vorsitzende Gertraude Lu-  
kas, Leitung Besuchsdienst Monika Reitho-  
fer, Leitung Familienpatenschaft Rosa Kohl



Personen v.l.n.r.: Leitung Be-  
suchsdienst Monika Reithofer,  
Heimhelferin und Notruftelefon-  
kontaktperson Gabriele Meister-  
hofer

Ob Karten spielen, spazieren gehen, Bücher und Zeitschriften vorlesen, kreativ sein oder einfach plaudern – gemacht wird, was beiden Freude macht. Der ehrenamtliche Besuchsdienst kann sich Zeit nehmen für Dinge, die im Pflegealltag keinen Platz finden, und ergänzt somit auf ideale Weise die Pflege und Betreuung durch professionelle Pflegekräfte.

## Familienpatin

Ehrenamtliche Mitarbeiter/innen begleiten als Paten Familien im Alltag und entlasten sie – durch Begleitung bei Arzt- und Behördenwegen, Unterstützung bei häuslicheren Tätigkeiten oder bei gemeinsamen Freizeitaktivitäten.

## Mobile HILFSWERKstätte

Die mobile HILFSWERKstätte hilft Menschen gegen einen geringen Kostenbeitrag defekte Einrichtungs- und Haushaltsgegenstände wieder funktionstüchtig zu machen. Damit wollen wir einer „Wegwerf-Mentalität“ entgegen wirken und handwerklich geschickten Pensionisten eine sinnvolle Aufgabe geben.



Mit Hilfe ehrenamtlichen Engagements werden Personen nachbarschaftlich unterstützt, indem kleinste Reparaturen durchgeführt werden und somit zu mehr Lebensqualität verhelfen.

Aufgabenbereiche eines Mitarbeiters der mobilen HILFSWERKstätte sind z.B. Glühbirnen wechseln, Bilder aufhängen, einfache Halterungen montieren, Bedienungsanleitungen erklären, u.v.m.

Personen v.l.n.r.: Mobile HILFSWERKstätte Walter Einsiedl, Vorsitzende Gertraude Lukas, Leitung Besuchsdienst Monika Reithofer, Leitung Familienpatenschaft Rosa Kohl

## Zusatzangebote

Viele Produkte, die Sie für Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden brauchen, liefern wir bequem, durch die Famaliy-Ges.m.b.H., nach Hause.

Was können wir liefern:

- Produkte zur täglichen Hautpflege, z.B. Waschlotionen oder Cremes, abgestimmt auf Ihre Bedürfnisse
- Hygieneartikel, z.B. Pflegebehelfe zur Inkontinenzvorsorge
- Trink- und Ergänzungsnahrungen, um die tägliche Ernährung zu vervollständigen und Mangelerscheinungen vorzubeugen
- Produkte für Ihre Sicherheit zuhause, z.B. Orientierungslichter für die Nacht, Rauchmelder, Senioren-telefone und -handys

## Fuhrpark

Für unsere Mitarbeiter ist das Auto ein unverzichtbares Arbeitsmittel, um in kürzester Zeit und zu den vereinbarten Terminen zu unseren Kunden zu kommen. Im Jahr 2012 wurden über 470.000 km mit dem Auto zurückgelegt. Durch die Unterstützung seitens des Vereins ist es uns bisher immer gelungen, unseren Mitarbeitern technisch einwandfreie Autos zur Verfügung zu stellen.



Jahr	Dienstfahrzeuge	gefahrte km/Jahr
1990	17	200.000
2012	38	474.752

### Fahrzeuge des Hilfswerk Neunkirchen aus 1990

Personen v.l.n.r.: Vertreter der Bank Austria, Betriebsleiterin Susanna Spiess, Ehrenvorsitzender Dr. Richard Grubmayr



### Fahrzeuge des Hilfswerk Neunkirchen aus 2013

Personen v.l.n.r.: Heimhelferin Christine Tranker, Dipl. Krankenschwester Christa Lindner, Heimhelferin Gabriele Meisterhofer

## Kurzchronik

Im Februar 1980 wurde die „Sozialstation“ Neunkirchen unter der Leitung des damaligen Bürgermeisters Dir. Josef Koisser „ehrenamtlich“ aufgebaut. 1981 übernahm die Leitung LAbg. ÖkRat Josef Spiess.

Am 17. Februar 1983 wurde der Verein und die „Sozialstation“, später Hilfswerk Neunkirchen, gegründet. Zur Leiterin wurde Frau Anna Ullrich gewählt.

Im Jahr 1986 entstand das regionale Hilfswerk des Niederösterreichischen Hilfswerk. Dr. Richard Grubmayr wurde am 1. Juli 1986 zum Vorsitzenden des Vereines Hilfswerk Neunkirchen gewählt.



**Vorstand aus dem Jahr 2012**

Personen v.l.n.R.: Mag. (FH) Robert Wiedner, Monika Reithofer, Anton Reithofer, Vorsitzender Stv. LAbg. Hermann Hauer, Vorsitzender Gertraude Lukas, Franz Berger, Thomas Elian, Betriebsleiterin Susanna Spiess, Trude Waitzbauer, Finanzreferent Johann Postl

Am 12. Jänner 2012 wurde Frau Gertraude Lukas zur Vorsitzenden des Hilfswerk Neunkirchen gewählt. Ihr Vorgänger Dr. Richard Grubmayer, der über 26 Jahre den Vorsitz inne hatte, wurde zum Ehrenvorsitzenden gewählt.

Des Weiteren sei hier noch erwähnt, dass unser derzeitiger Finanzreferent, Johann Postl, bereits seit 1. Juli 1981 Mitglied ist. Am 12. Jänner 2012 wurde ihm die Ehrennadel in Gold, seitens des Niederösterreichischen Hilfswerk, verliehen.



**Seniorenhaus Triesterstraße**

Am 16. Juli 1993 wurde das Seniorenhaus, in der Triester Straße 29 in Neunkirchen eröffnet. Hier sind auch die Büroräumlichkeiten des Niederösterreichischen Hilfswerk, Dienstleistungseinrichtung Neunkirchen untergebracht. Bei der damaligen Einweihungsfeier waren Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll und der damalige Landesgeschäftsführer LAbg. Erich Fidesser (tätig von 1979 bis 2002) anwesend.



Vom 15. Februar 1993 bis 30. April 2001 leitete den Geschäftsbereich Frau Anna Maria Ofenböck als Betriebsleiterin. Sie war bereits ehrenamtlich als Einsatzleiterin seit 1. September 1986 tätig. Im April 2001 übernahm die Leitung des Betriebes Susanna Spiess.

Das Niederösterreichische Hilfswerk hat 2012 ein internes Qualitätszertifikat eingeführt, um die Güte der Tagesmütter-Betreuung auch nach außen sichtbar zu machen.

Zum „Tag der Tagesmütter“ am 8. Mai 2013 wurden die ersten Qualitätszertifikate an Tagesmütter im Hilfswerk Neunkirchen überreicht.

Die ersten Zertifikaten wurden an die stolzen Tagesmütter Andrea Hohegger, Ute Jahrmann, Andrea Kadar, Gerlinde Pöpperl und Claudia Reindl verliehen. Bei einer kleinen Feier gratulierten Vorsitzende Gertraude Lukas, Vorsitzender Stv. LAbg. Hermann Hauer und Einsatzleiterin Maria Pinkl.



Feier anlässlich der Tagesmütter-Qualitätszertifikate im Gasthaus Reisenbauer

2013 lud Vorsitzende Gertraude Lukas und Betriebsleiterin Susanna Spiess luden alle Bürgermeister des Hilfswerk Neunkirche zu einem gemütlichen Abend ein. Die Organisation und Angebote des Hilfswerk wurden bei dieser Gelegenheit vorgestellt, Fragen beantwortet und Anliegen diskutiert.



Bürgermeistertreffen im Hilfswerk Neunkirchen (2013)

Im Juni 2013 konnte das 100. Vereinsmitglied des Hilfswerk Neunkirchen begrüßt werden. Bei einem Gesundheitsvortrag des Hilfswerk Neunkirchen entschloss sich Herr Josef Pinkl den Verein als Mitglied zu unterstützen.



100. Vereinsmitglied Josef Pinkl (2013)



Weihnachtsfeier der Senioren des Hauses und Ehrenvorsitzen-  
den Dr. Richard Grubmayr (2007)





Gesundheitscheck am Tag des Hilfswerk (2007)





50. Geburtstag Susanna Spiess (2009)



Spendenübergabe Sparkasse (2007)





50. Geburtstag Gerti Steurer (2010)





Stadtfest Neunkirchen (2010)



Kinderbetreuung beim Stadtfest Neunkirchen (2010)



Sicherheitstag Neunkirchen mit Innenministerin Johanna Mikl-Leitner (2012)



Frühlingsfest im Gasthaus Manhalter Pitten (2012)



Vortrag zum Thema Demenz (2012)







Stammtisch Baden (2012)



Stammtisch Neunkirchen (2013)



300. Geburtstag im Vorstand des Hilfswerk Neunkirchen (2012)









### Tagesmutterkochkurs in der Bezirksbauernkammer (2013)

Tagesmütter und Mobile Mamis von Hilfswerk kochten zum „Tag der Tagesmütter“ gemeinsam mit Seminarbäuerinnen in der Kirchküche der Bezirksbauernkammer Neunkirchen.



Frühlingsfest im Gasthaus Zwinz Schneebergdörfel (2013)



## Tagesmutterwanderung zur Hengsthütte (2013)

Tagesmütter und Mobile Mamis aus dem ganzen Bezirk Neunkirchen wanderten gemeinsam am 20. Juli 2013 zur Hengsthütte auf dem Schneeberg. n Bezirk Neunkirchen wanderten gemeinsam am 20. Juli 2013 zur Hengsthütte auf dem Schneeberg.





Regionalkonferenz in Wr. Neustadt (2013)



Tag des Hilfswerk (2013)



## 35 Jahre Hilfswerk Niederösterreich

Am 15. Februar 2013 feierte das Niederösterreichische Hilfswerk bei einem großen Geburtstagsfest im VAZ St. Pölten bei fast 2.000 Mitarbeiter/innen den 35. Geburtstag!





## Eine Entwicklung in Zahlen

### Hilfe und Pflege daheim

Jahr	gel. Einsatzstd.	Mitarbeiter	betr. Kunden	Dienstfahrzeuge	gefährdete km/Jahr
1980	1.439	1 Dipl. Krankenpfleger/in, 1 Heimhelfer/in, 13 Nachbarschaftshelfer/innen			
1985	7.249	2 Dipl. Krankenpfleger/innen, 1 Pflegehelfer/in, 1 Heimhelfer/in, 13 Nachbarschaftshelfer/innen	43		
1990	16.957	6 Dipl. Krankenpfleger/innen, 2 Pflegehelfer/innen, 1 Heimhelfer/in, 33 Nachbarschaftshelfer/innen	90	17	200.000
2012	50.139	13 Dipl. Krankenpfleger/innen, 8 Pflegehelfer/innen, 33 Heimhelfer/innen, 2 Therapeuten, 4 Servicekräfte	260	38	474.752

**2012:** 89 Notruftelefonanschlüsse (1990: 17)  
5.613 Hilfswerk Menü Essen und 4.000 Portionen Essen auf Räder.

### Kinder Jugend und Familie

Jahr	gel. Einsatzstd.	Mitarbeiter
1993		6 Tagesmütter, 9 Jugendhelfer betreuten 10 Jugendliche
2002	26.544	19 Tagesmütter betreuten 97 Tageskinder, 1 Mobile Mama betreute 3 Kinder 654 Jugendhelfer leisteten Nachhilfe und Lernbegleitung
2012	20.090	13 Tagesmütter betreuen 80 Tageskinder, 2 Mobile Mamas betreuten 5 Kinder 622 Jugendhelfer leisteten Nachhilfe und Lernbegleitung
	9.139	5 Jugendhelfer leisteten Hausaufgabenbetreuung in VS Steinfeld, Mühlfeld und Peisching

## Aktivitäten und Veranstaltungen

- Backkurs für die Tagesmütter
- Begräbnisbegleitung durch unsere Mitarbeiter
- Bürgermeisterstammtisch mit Verkostung von unserem Hilfswerkmenü
- Einladen der Spender von Kranzablösungen zu Kaffee und Kuchen
- Eigener Blumenstrauß in den Hilfswerk-Farben
- Essen auf Räder – Einladung der Ehrenamtlichen zum Essen
- Frühlingsfest für die Mitarbeiter
- Hilfswerkstätte Neu
- Hilfswerkzeitung
- Kinderferienbetreuung
- Medienbesprechungen
- Mitgliederwerbung
- Pressestammtisch
- Runde Geburtstagsgratulationen für Mitarbeiter und Mitglieder
- Unterstützung von Lernschwachen Kindern durch die Volksbank
- Tag der offenen Tür
- Volksbank – Adventausstellung
- Vorträge für unser Mitarbeiter
- Zertifikatsübergabe für unsere Tagesmütter

## Geplante Veranstaltungen

- Hilfswerk-STERN-Wanderung mit dem Hilfswerk Aspang und Gloggnitz auf die Walburganahütte

## Verlässliche Partner in der Region



### **Helmuth Maier**

*Breitenau*



Die Gemeinde Breitenau mit ihren 1400 Einwohnern ist eine lebenswerte Gemeinde. Volksschule und Kindergarten sind mit Nachmittagsbetreuung ausgestattet und 500 Menschen haben in Breitenau ihren Arbeitsplatz. In den letzten Jahren wurde in unserer Gemeinde viel Wohnraum geschaffen. Zurzeit ist eine neue Wohnsiedlung in der Bahnstraße im Entstehen. Besonders stolz bin ich auf unsere Vereine und Organisationen, die durch ihr großes Engagement einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung und Steigerung der Lebensqualität in unserer Gemeinde leisten.

Das NÖ Hilfswerk ist ebenfalls als Organisation seit vielen Jahren in Breitenau tätig und daher mitverantwortlich für die schon erwähnte Steigerung der Lebensqualität in unserer Gemeinde. Darum ein großes Dankeschön den Mitarbeitern des NÖ- Hilfswerkes für ihr Engagement, Gratulation zum 30jährigen Jubiläum, und viel Energie und Freude für kommende Aufgaben!



### *Grünbach am Schneeberg*

### **Franz Holzgethan**



Die Marktgemeinde Grünbach am Schneeberg liegt in einem Talkessel auf einer Seehöhe von 557 Meter und beheimatet 1.626 Einwohner. In Grünbach befand sich das größte Steinkohlenlager Österreichs und von 1825-1965 wurde „das schwarze“ Gold abgebaut. Nun erinnert daran ein bestens eingerichtetes Bergbaumuseum und vermittelt einen repräsentativen Einblick in die mehr als 140 Jahre umfassende Geschichte des Grünbacher Bergbaus. Die umliegenden Berge, Hohe Wand und Gelände, erreichen Höhen von über 1000 m und laden zu erholsamen und ausgedehnten Wanderungen ein.

„Natur pur“ erfahren sie auf unseren gut beschilderten Wanderwegen „vom Urknall nach Grünbach“, dem Rundwanderweg Grünbach – Schrattenbach oder der Bewegungsarena der 5 Freunde. Auch Mountainbiken wird angeboten und auf der Fun-Strecke mit durchschnittlichem Schwierigkeitsgrad und teilweise längeren Anstiegen können Sie Ihre Kondition testen. Nach einer anspruchsvollen Wanderung oder Mountainbiketour verwöhnt Sie unsere Gastronomie mit einer regionalen Küche und frischen Produkten aus dem Schneebergland. Unzählige Vereine beleben das gesellschaftliche, kulturelle und sportliche Leben. Bereits zur Tradition gewordene Veranstaltungen sind weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt.



## Höflein an der Hohen Wand

Die Gemeinde Höflein an der Hohen Wand umfasst die Katastralgemeinden Oberhöflein, Unterhöflein und Zweiersdorf. Das Wahrzeichen des Ortes bildet die von weitem sichtbare Wallfahrtskirche „Maria Kirchbüchl“ aus dem 15. Jahrhundert. mit dem im Freien liegenden Kreuzweg. An Freizeitmöglichkeiten in der Gemeinde gibt es Erholung auf zahlreichen Wanderwegen, Erleben von Kultur und Natur auf unserem Themen- und Erlebnisweg, einen naturnaher Spielplatz, Klettersteige auf die Hohe Wand sowie beste Gastronomieangebote in unseren gemütlichen Gasthöfen, Heurigen und Schutzhütten. Für Familien in der Gemeinde bieten wir in unserem Kindergarten und in der Musik-Volksschule Nachmittagsbetreuung bis 17 Uhr an. Musikschule, Bewegungsangebote sowie zahlreiche Vereine stehen der Bevölkerung für sinnvolle Freizeitgestaltung zur Verfügung. Unsere SeniorInnen organisieren regelmäßige Treffen und Ausflüge.

## Dir. Günther Stickler



Alle, die nicht mehr so mobil sind, nehmen gerne das Angebot und die Unterstützung der Heimhilfen in Anspruch. So versorgt u.a. auch das Hilfswerk Neunkirchen mit seinem Team viele MitbürgerInnen in der Gemeinde und sorgt für individuelle Betreuung und Pflege in den eigenen vier Wänden. Danke!



## Günther Stellwag

## Natschbach-Loipersbach



Als Bürgermeister bin ich mit den Sorgen und Anliegen von Familien vertraut und auch der erste Ansprechpartner in der Gemeinde. Durch die vielfältigen Dienstleistungen und die Qualität der Arbeit haben wir das Hilfswerk schätzen gelernt und diese Einrichtung ist zu einem unverzichtbaren Ansprechpartner geworden. Im Namen der Gemeinde Natschbach-Loipersbach, sowie auch in eigenem Namen gratuliere ich herzlichst zum 30-jährigen Jubiläum und wünsche für die Zukunft alles Gute.



## Neunkirchen

## KommR. Herbert Osterbauer

Neunkirchen ist Stadtgemeinde und gleichzeitig Hauptstadt des Bezirks Neunkirchen. Aktuell zählt die Stadt rund 13.000 Einwohner. Neunkirchen ist Sitz der Behörden, aber auch Schul- und Gesundheitsstadt – mit zahlreichen Fachärzten und dem Landesklinikum Neunkirchen. Die Innenstadt von Neunkirchen ist nicht nur historisch gesehen interessant, sondern lädt auch zum Bummeln ein. Die Stadtgemeinde Neunkirchen kann auf eine langjährige gute Zusammenarbeit mit dem Hilfswerk Neunkirchen zurückblicken. Das Hilfswerk stellt eine wichtige Einrichtung für alle Generationen dar – von der Kinder- bis zur Seniorenbetreuung. Als Bürgermeister danke ich dem Team des Hilfswerks Neunkirchen recht herzlich für die gute Arbeit und Wünsche weiterhin alles Gute und viel Erfolg.





## **DI Dr. Günter Moraw**

*Pitten*



Die Marktgemeinde Pitten liegt am Tor zur Buckligen Welt und bietet durch die idyllische Lage, die intakte Natur und die gute Infrastruktur eine besonders hohe Lebensqualität. In den letzten Jahren hat Pitten einen bemerkenswerten Aufschwung erlebt, wie einerseits der Bevölkerungszuwachs zeigt, der aber auch durch einen zunehmenden, sanften Tourismus geprägt ist.

Ein wesentliches Standbein der Lebensqualität stellt gerade für ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger das Angebot einer bedarfsgerechten Betreuung in den eigenen vier Wänden dar. Ich freue mich, dass das NÖ Hilfswerk diese wichtige Tätigkeit nunmehr schon seit 30 Jahren in unserer Marktgemeinde in ausgezeichneter Weise anbietet und möchte mich in Namen aller Betroffenen herzlich dafür bedanken. Viel Erfolg für die nächsten 30 Jahre!



## ***Puchberg am Schneeberg***

## **OSR Michael Knabl**



Der heilklimatische Kurort liegt am Fuße des 2075 m hohen Schneeberges, dem höchsten Berg von Niederösterreich. Die landschaftlich reizvolle Lage des Ortes, die gute Luft, sowie ein umfangreiches Freizeitangebot sorgen für einen angenehmen und erholsamen Aufenthalt. Für eine aktive und gesunde Freizeitgestaltung stehen Wander- und Spazierwege, Hallenbäder, Freibad, Tennisplätze, Mehrzweckhalle, Reitsport, Laufstrecken, Radwanderwege, MTB-Routen, ein Gesundheitspfad, Bogenschießen, Kurmöglichkeiten, Wellnessangebote, Geschichts- und Kulturpfad, Museen, Bootsfahrten am Teich und ein gepflegter Kurpark zur Verfügung. Eine besondere Attraktion ist die Schneebergbahn. Die Fahrt bringt Sie bei traumhafter Aussicht mit dem Salamander oder der nostalgischen Zahnradbahn auf den höchstgelegenen Bahnhof Österreichs in 1.795 m Seehöhe.



## **Mag. Johann Lindner**

*Scheiblingkirchen-Thernberg*



Die Marktgemeinde Scheiblingkirchen-Thernberg umfasst 4 Katastralgemeinden. Scheiblingkirchen, Thernberg, Gleißefeld und Reitersberg, die kleinste davon.

1970 erfolgte die Gemeindegemeinschaft mit Thernberg. Der Naturpark Türkensturz und viele Wanderwege laden zu Spaziergängen durch die Natur ein. In Thernberg ist im Mesnerhaus eine Erzherzog-Johann-Dokumentation eingerichtet. Gleißefeld liegt am Fuße vom Türkensturz und ist wie Reiterberg Ausgangspunkt für Klettertouren und Wanderungen. Stärkung erhält man in den netten Gasthöfen und Mostheurigen in der Umgebung.

Die gute Zusammenarbeit mit dem Hilfswerk ist nicht nur ein Anliegen der Marktgemeinde, sondern wird auch gelebt. Insofern freuen wir uns schon auf die nächsten Jahre.



## Schrattenbach

Schrattenbach wurde erstmals 1072 urkundlich erwähnt und geht auf die Burg Schrattenstein zurück. Noch heute zeugt die Ruine Schrattenstein von trutzigen Mauern von längst vergangenen Zeiten. Gut markierte Wanderwege und Mountainbike-Strecken führen abseits vom Durchzugsverkehr durch unsere Wälder und Wiesen vorbei am Schlossteich, Wildgehegen und der Burgruine. Unsere jüngsten Besucher können sich am neu gestalteten Abenteurerspielplatz vergnügen.

Schrattenbach bietet somit ein Freizeitangebot für Jung und Alt. Bei uns findet die ganze Familie Erholung. Ein Ausflug lohnt sich, für den sportlich Aktiven genauso wie für den Ruhebedürftigen und Erholungssuchenden.



## Franz Pölzelbauer



## Günter Wolf

## Schwarzau am Steinfeld

In dem Wort HILFSWERK erkennt man die Grundlagen der eigentlichen Aufgaben. Es geht um HILFE an den bedürftigen Menschen und es steht das WERK (en) im Vordergrund. Viele unermüdliche Helferinnen leisten Ihren Einsatz an der Menschheit und dies stellt eine bewundernswerte Tätigkeit dar.



Im Namen der von diesen Mitarbeitern unterstützten Menschen und im Namen derjenigen, welche durch die Arbeit des Hilfswerks Unterstützung gefunden haben sei herzlichst gedankt. Man kann diese Arbeit in einem System der bestimmenden Arbeitsanforderungen und den damit verbundenen zeitlichen und leider auch finanziellen Belastungen gar nicht genug schätzen. Ich sage einfach DANKE!



## Gerald Pawlowitsch



## Seebenstein

Seebenstein liegt auf einer Seehöhe von 348 m und hat ca. 1350 Einwohner. Der inmitten waldreicher kleiner Berge und Hügel eingebettete schmucke Ort hat durch seine geschützte Lage etwas Anziehendes und Freundliches und lädt so auf stille Art jeden Besucher zum Bleiben ein. Nicht umsonst wird Seebenstein schon seit früheren Zeiten „DIE PERLE DES PITTENTALES“ genannt. Seebenstein bietet mit seiner waldreichen Umgebung auch viele Möglichkeiten zu bequemen Spaziergängen aber auch zu ausgedehnten Wanderungen durch den Naturpark Seebenstein. Weitere Anziehungspunkte sind die Burg Seebenstein und unser Parkbad.

Das Hilfswerk bietet mit seinem vielfältigen Angebot Hilfe für Alt (Hauskrankenpflege, Heimhilfe, Haus- und Wohnservice) und Jung (Tagesmütter, Lernbegleitung, etc.) an und ist so ein wichtiger Bestandteil unserer Gesellschaft. Zum 30-jährigen Bestehen wünsche ich im Namen der Gemeindevertretung alles erdenklich Gute für die Zukunft.



## Johann Wallner

### St. Egyden am Steinfeld



Ungefähr 50 km südlich von Wien entfernt liegt die Gemeinde St. Egyden am Steinfeld - ein ideales Ausflugsziel für alle, die Natur und Schönheit unserer Landschaft genießen möchten. Ausgedehnte Rad- und Wanderwege laden zu Aktivitäten im Freien ein. Erholen sie sich in unserem Föhrenwald zwischen Walderdbeeren und Pilzen und machen Sie Rast in unseren gutbürgerlichen Gasthäusern oder Heurigen. Im Zentrum von St. Egyden am Steinfeld befindet sich unsere Pfarrkirche, daneben unser Gemeindezentrum, unweit eine Bankstelle und ein Einkaufsmarkt. Doch auch für Kinder hat St. Egyden einiges zu bieten. Neben zahlreichen Kinderspielplätzen, einer Volksschule und zwei Kindergärten wurde seit September 2011 von der Gemeinde St. Egyden auch eine Kinderbetreuungsstätte mit dem Hilfswerk für berufstätigen Eltern eingerichtet.



### Ternitz

## LAbg. Rupert Dworak

Das Hilfswerk Neunkirchen feiert im 35. Jubiläumsjahr des Landesverbandes des Hilfswerkes Niederösterreich sein 30-jähriges Bestandsjubiläum. In Niederösterreich hat das Hilfswerk rund 25.000 KundInnen und ist mit 4.200 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter einer der größten Arbeitgeber in unserem Bundesland.



Das Hilfswerk ist aber vor allen ein verlässlicher Partner der Gemeinden im Verwaltungsbezirk Neunkirchen. Ob bei Hilfe oder Pflege daheim, mobilen Therapien, dem Notruftelefon, Haus- und Wohnservice, bei den Tagesmüttern oder wie in jüngster Zeit auch bei der Lernbegleitung, hat sich das Hilfswerk Neunkirchen einen ausgezeichneten Namen mit sozialer Kompetenz erarbeitet. Diese Erfolgsgeschichte konnte aber nur dank der tüchtigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, aber vor allen Dingen durch die Unterstützung der zahlreichen ehrenamtlichen Funktionärinnen und Funktionären geschrieben werden.

Ich bedanke mich daher bei der Vorsitzenden des Hilfswerkes Neunkirchen, Frau Gertraude Lukas, und der Betriebsleiterin, Frau Susanna Spiess, und wünsche Ihnen für ihre Tätigkeit auch in den nächsten Jahren viel Erfolg.



## Warth

Jubiläen sind ja stets ein Anlass zu einem Rückblick und einer Vorschau. Das Hilfswerk Neunkirchen legt in der Pflege und Betreuung einen großen Wert auf die Gesundheit und auch auf die Gesundheitsversorgung. Die Bedeutung der Hauskrankenpflege, aber auch die Bereiche Kinder- und Jugendbetreuung nehmen einen hohen Stellenwert im Hilfswerk ein und sind nicht mehr wegzudenken.

Ich darf mich seitens der Marktgemeinde Warth bei allen Verantwortlichen, bei den MitarbeiterInnen aber vor allem auch bei allen ehrenamtlichen HelferInnen herzlich bedanken. Durch ihren Einsatz kann ich als Bürgermeisterin das Hilfswerk Neunkirchen weiterempfehlen.

Ich freue mich auf die Fortsetzung der guten Zusammenarbeit und wünsche dem Hilfswerk Neunkirchen alles Gute für die zukünftigen Aufgaben.



## Ing. Johann Gneihs

## Wartmannstetten

Die 8 Ortschaften Wartmannstetten, Ramplach, Diepolz, Hafning, Gramatl, Straßhof, Weibnitz, Unter-Danegg gehören zu der lebenswerten Wohngemeinde.



1600 Personen mit Hauptwohnsitz und 150 Zweitwohnsitzer fühlen sich hier wohl, es gibt eine Volksschule und zwei NÖ Landeskindergärten, die weithin sichtbare Kirche ist eine Filialkirche der Pfarre Neunkirchen. Als Nachbargemeinde zur Bezirkshauptstadt verfügt Wartmannstetten über gute Freizeitangebote, reges Vereinsleben und intakte Dorfgemeinschaften. Dank der hervorragenden Verkehrsanbindung haben die Bürger neben den Vorteilen des Landlebens auch jene der Infrastruktur des urbanen Umfeldes. Seit 2011 ist die Gemeinde auch Mitglied der Landesinitiative „Gesunde Gemeinde“ und bietet damit zahlreiche Aktivitäten zur Gesundheitsförderung für alle Altersgruppen. Landschaftlich schön gelegen, mit ausgedehnten Waldgebieten und herrlicher Aussicht, ist unser Gemeindegebiet ideal für „gesunde“ Freizeitaktivitäten.

Unsere pflegebedürftigen Menschen werden vom Niederösterreichischen Hilfswerk gut versorgt, das Hilfswerk Neunkirchen ist auch für die Marktgemeinde Wartmannstetten seit 30 Jahren ein verlässlicher Partner.



## Michaela Walla





## **Ing. Hannes Bauer**

*Willendorf*



Unser Ort liegt auf 347 - 650 Meter Seehöhe und hat ca. 52 Kleinbetriebe, eine gute Nahversorgung mit Einkaufsmöglichkeiten, die auch von den Bewohnern der angrenzenden Gemeinden genützt wird. Ein Großteil der Bevölkerung pendelt nach Wiener Neustadt und Wien. 8 registrierte Vereine und 2 Feuerwehren sorgen für ein reges Vereinsleben. Post, Arzt mit Apotheke, Polizei, Kindergarten, Bahnstation und Busverbindungen nach Wiener Neustadt, Wien und Neunkirchen befinden sich allesamt direkt in Willendorf. Zusammen mit den Katastralgemeinden Rothengrub und Zweier sowie den Ortsteilen Dörfles und Strelzhof bildet Willendorf eine Gemeinde mit einem Flächenausmaß von 7,31 km<sup>2</sup> und über 1000 Einwohnern (inklusive Zweitwohnsitzern) - mit reger Zuwanderung junger Familien.

Auch uns in Willendorf ist die Wichtigkeit und hohe Qualität dieser Organisation seit vielen Jahren ein Begriff. Wobei Wichtigkeit eigentlich eine Untertreibung ist, denn in Wirklichkeit ist das Hilfswerk heutzutage infrastrukturell nicht mehr wegzudenken und schlichtweg zu einem unverzichtbaren Teil unserer Gesellschaft geworden.



## **Würflach**

## **Franz Woltron**

Würflach liegt im Nordosten unseres Bezirkes und beheimatet ca. 1600 Einwohner. An den Abhang des Eichbergs gelehnt kann man weit ins schöne Steinfeld blicken. Unsere Johannesbachklamm ist ein Naturjuwel und ein beliebtes Ausflugsziel für Alt und Jung. Für den Advent in der Johannesbachklamm dient sie als eindrucksvolle Kulisse, die viele Besucher schon ins Staunen versetzte.



Seit Juni 2012 bin ich Bürgermeister und arbeite mit viel Freude und Engagement für unseren Ort. Menschlichkeit, Gemeinsamkeit, Hilfestellungen, dies finden sie im Gemeindeleben – und dies verbindet uns mit dem Hilfswerk. Für unsere Kleinsten gibt es die Tagesmutter, für die Schüler die Hortbetreuung durch bestens geschulte Mitarbeiter und die älteren Mitbürger werden mobil gepflegt und zu Hause betreut. Durch das breit gefächerte Angebot wird Unterstützung in allen Lebenslagen angeboten.

Ich gratuliere recht herzlich zum Jubiläum und wünsche dem gesamten Team weiterhin viel Erfolg und alles Gute.



## **Günther Stellwag**

*Gemeinde Natschbach-Loipersbach*



Die Gemeinde Natschbach-Loipersbach ist eine Gemeinde mit 1742 Einwohnern & 196 Nebenwohnsitzen. Die Gemeinde liegt an den Ausläufern der Buckligen Welt in das Schwarzatal, am südlichen Ende des Wiener Beckens. Unsere Gemeinde besteht aus zwei Katastralgemeinden Natschbach, Loipersbach und der Ortschaft Lindgrub.

Die Ortschaften der Gemeinde wurden bereits früh erwähnt. 1130 fungierte ein Megnoz de Nedaspach als Zeuge einer Schenkung an die Kirche Formbach (heute Vornbach in Neuhaus am Inn). Um 1140 schien der Name Luiprantesdorf, welcher einem Ortsgründer namens Liuprant zugeordnet wird. 1150 wurde erstmals Lintgraben erwähnt. Die Schreibweise der Namen änderte sich im Laufe der Zeit. Im Jahre 1970 kam es zur Zusammenlegung von Natschbach und Loipersbach. 1973 erfolgte der Zusammenschluss mit Lindgrub.

Die Bevölkerungszahl ist in den letzten Jahrzehnten stetig gestiegen, deutlicher als im Landesdurchschnitt, was fast ausschließlich durch Zuzug in die Gemeinde erreicht wurde. Die Altersstruktur ist ausgewogen, die Altersgruppe 40-50 Jahre ist am stärksten.

Die drei denkmalgeschützten Objekte in der Gemeinde sind die Ortschaftkapelle in Loipersbach, die Ortschaftkapelle in Natschbach und die „Schwarze Kapelle“.

Als verlässlicher und kompetenter Partner für die Familie, aber auch als Arbeitgeber ist das NÖ Hilfswerk nicht mehr wegzudenken. Ich möchte diese Gelegenheit nutzen, den Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen des Hilfswerk Neunkirchen für ihren Einsatz in unserer Gemeinde zu danken und wünsche dem Hilfswerk Neunkirchen weiterhin viel Erfolg.

**Bgm. Günther Stellwag**

Gemeinde Natschbach-Loipersbach

## Sponsoren

Das Hilfswerk Neunkirchen bedankt sich bei allen Sponsoren für Ihre Unterstützung.

Ohne Sie wäre vieles nicht möglich!

**DANKE!**

 	<h3>Auto - HIETZ KG</h3> <p>Schneebergstraße 59 2734 Puchberg am Schneeberg</p> <p>*****</p> <p>☎ 02636 2267    ☎ 02636 3301</p> <p>✉ <a href="mailto:office@auto-hietz.at">office@auto-hietz.at</a> <a href="http://www.auto-hietz.at">www.auto-hietz.at</a></p>	 <p><i>Gasthof Schwarzer Adler</i></p> <p>Inh. Josef Schanner Burggasse 2 2734 Puchberg</p> <p>Tel. und Fax (+43)02636/2275 Internet: <a href="http://www.gasthof-schwarzeradler.at">www.gasthof-schwarzeradler.at</a> e-mail: <a href="mailto:info@gasthof-schwarzeradler.at">info@gasthof-schwarzeradler.at</a></p>
 <p>CAFE ORCHIDEE ELISABETH SCHMID</p> 	<h2>LISI'S CUT &amp; STYLE</h2> <p>Haarstudio OG. Elisabeth Pürner 0680 / 40 27 900 Altenheimstrasse 99 2831 Scheiblingkirchen</p> 	
<p><b>GUTES GELD BRAUCHT BESTE BERATUNG.</b></p> <p>2620 Neunkirchen Herrengasse 15 T. 05 90 910-5125</p>  <p>SEIT 125 JAHREN</p>  <p><b>HYPO NOE LANDESBANK</b> Niederösterreich und Wien Die Bank an Ihrer Seite.</p> <p><a href="http://www.hyponoe.at">www.hyponoe.at</a></p>	<p><i>Michael</i></p>  <p>☎ 026351 63289    FAX: 68683</p> <h2>Pichler</h2> <p>Ges.m.b.H</p> <p><b>ERDBAU</b></p> <p>Asphaltierungen - Pflasterungen Erdbau - Transporte - Kieswerk</p> <p>2624 Breitenau, Betriebsgebiet Obj. 2, Mobil 0664/392 65 65</p> <p><a href="http://www.pichler-breitenau.at">www.pichler-breitenau.at</a></p>	



EINMAL ALLES!

**EVN**

Die EVN ist immer für mich da.

# SCHWARZOTT REISEN

seit 1922

*Ihr verlässlicher Reisepartner*

A-2620 NEUNKIRCHEN, Tel.: 0043/2635/62397-0

[www.schwarzott-reisen.at](http://www.schwarzott-reisen.at)



PEUGEOT

Hessler GesmbH

2620 Neunkirchen  
Am Spitz 82842 Olbersdorf  
Gewerbestraße 1

www.peugeot-hessler.at



Kneipp  
Kur Hotel  
Schönheitsfarm  
*Fam. Wanzenböck*  
Puchberg am Schneeberg  
★★★★

Marina Waitzbauer  
Nagelstudio

Wolfsohlerstraße 14  
2732 Würflach

Mobil: 0680/2160973

Terminvereinbarung!

WIENER   
STÄDTISCHE

VIENNA INSURANCE GROUP

Wohnbau · Kommunalbau · Sanierungen

Österreichische Qualität und  
Zuverlässigkeit seit mehr als 60 Jahren!



Kremsnerbau

2620 Neunkirchen, Mühlfeldstraße 24  
Tel. 02635/64107-0, www.kremsnerbau.at

HOTEL  
RESTAURANT  
OSTERBAUER

2620 NEUNKIRCHEN · MINORITENPLATZ  
TEL. 02635/63155 · FAX 02635/63155-5

www.osterbauer.at

hotel.osterbauer@ufanet.at

KÜCHENSTUDIO  
NEUNKIRCHEN  
kitchen & more

Johann Picher  
Schwarzottstr. 2a  
2620 Neunkirchen

Tel. u. Fax: 02635 / 62 644  
Mobil: 0650 / 24 04 611  
johann.picher@aon.at

Bandagist  
Orthopädie Technik  
Schuhhaus  
www.MAYER

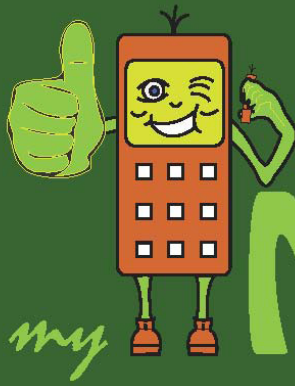
Neunkirchen - Gloggnitz -  
Aspang - Perchtoldsdorf - Baden

Ihr Partner für:

Rollmobile, Rollatoren und Rollstühle  
Behelfe für Bad, WC und Dusche  
Bandagen und Mieder  
Kompressionsstrümpfe  
Stoma-Versorgungen  
Pflege- und Hygieneartikel  
Inkontinenzartikel  
Verband- und Wundversorgung

Info-Telefon: 02635/71171

Wilfried F. MAYER GmbH, Wienerstrasse 24, 2620 Neunkirchen



# Fair Mobile

Hauptplatz 10, 2620 Neunkirchen  
[www.myfairmobile.com](http://www.myfairmobile.com)

.....mehr als nur ein Handyshop!

**EUROSPAR**   
**steinberger**  
 2x in Neunkirchen!



Das Gastwirthshaus

## Michäler

im Herzen von Puchberg/Schneeberg

**Notariat**



**Mag. Barbara Zierhofer**

Hauptplatz 10, 2620 Neunkirchen  
 Tel-Nr.: 02635/61860, Fax DW 20  
 e-mail: [office@notar-zierhofer.at](mailto:office@notar-zierhofer.at)



**Öffnungszeiten:** Montag - Donnerstag 8:00 bis 12:00 und 13:00 bis 17:00 Uhr;  
 Freitag 8:00 bis 13:00 Uhr; Termine nach telefonischer Vereinbarung



[www.lambrecht.putzmannsdorf.com](http://www.lambrecht.putzmannsdorf.com)

Montag & Dienstag Ruhetag



Tel. u. Fax 02630/38306

Fabrikstraße 12, 2630 Putzmannsdorf

**Hansi's Red Zac Shop**

**RED ZAC**  
Elektronik. Voller Service.

Wr. Neustädter Str. 14  
2734 Puchberg / Schneeberg  
Tel: 02636 / 2290  
Fax: 02636 / 25051  
[www.hansisredzacshop.at](http://www.hansisredzacshop.at)

Wienerstr. 14  
2620 Neunkirchen  
Tel: 02635 / 90109  
Fax: 02636 / 25051  
[www.hansisredzacshop.at](http://www.hansisredzacshop.at)

Ihr Partner bei Druck & Werbung

**PRINTSHOP**

Neunkirchen, Triesterstr. 23 - Tel. 68960  
[www.printshop-neunkirchen.at](http://www.printshop-neunkirchen.at)

Plakate - Broschüren - Zeitungen - Kalender  
Flyer - Schilder - Textildruck - Klebeschriften

Schlieff, der Bäcker

WEL'S EHRLEICH  
Schlieff, der Bäcker  
BESSER SCHMECKT

**NV** Die Niederösterreichische  
Versicherung

hauptplatz 3 • 2620 neunkirchen • [www.fotowieland.at](http://www.fotowieland.at)

**fotowieland**

ihr fachmann rund ums bild

*Schuhmoden Otti Albrecht* GesmbH

Herrengasse 3  
A-2620 Neunkirchen  
Tel. 02635/63009

**R&P**

RUDISCHER & PANZENBÖCK (GEWERBLICHE) ARCHITEKTEN GMBH  
NEUNKIRCHEN / MÜRZZUSCHLAG / EISENSTADT / [WWW.RUNDP.AT](http://WWW.RUNDP.AT)

[schuhmoden.otti@speed.at](mailto:schuhmoden.otti@speed.at)  
Bettina Dörfler-Albrecht



Autohaus [www.orthuber.at](http://www.orthuber.at)

# Orthuber



Karl Orthuber GmbH, 2620 Neunkirchen, Augasse 22, Tel. 02635/63171



## BLUMEN WERKSTATT

Klára Kwas  
Meisterfloristin

Tel.: 0676 / 644 77 93

[www.forellenhof-puchberg.at](http://www.forellenhof-puchberg.at)



*Familie Wanzenböck*

A-2734 Puchberg am Schneeberg  
Losenheimerstraße 132  
Telefon: 02636 - 3611

### SPAR PUCHBERG

MODERNER LEBENSMITTELMARKT

- 60 Kundenparkplätze kostenfrei
- Vollsortiment auf 600 m<sup>2</sup>
- Reichhaltiges Frischwarenangebot
- Platten- und Brötchenservice
- Geschenkskörbe
- Kaffeecke
- Fachkundige Bedienung

Auf Ihren Besuch freut sich Ihr

**SPAR** -Team

Zwinz – Scheickel



#### Öffnungszeiten:

Mo-Do	7.00-18.00 Uhr
Fr	7.00-19.00 Uhr
Sa	7.00-17.00 Uhr



**Raiffeisenbank  
Neunkirchen  
Schwarztal-Mitte**



Mein Konto ist jetzt überall.

Komplett mit:  
**Banking App,  
Online-Zugang  
und Berater**

**Wenn's um mein Konto geht,  
ist nur eine Bank meine Bank.**

Wo auch immer Sie sind, Ihr Raiffeisenkonto haben Sie immer mit dabei. Auf Ihrem Smartphone mit ELBA-mobil oder der Banking App und auf jedem Computer mit ELBA-internet. Und das größte Plus Ihres Raiffeisenkontos: das Know-how Ihres Raiffeisenberaters. Infos unter [www.raiffeisen.at](http://www.raiffeisen.at)

# Der neue Volvo V40 Cross Country

Ab € 25.280,-



## Neues Design und Weltneuheit: Fußgänger Airbag

Raus aus dem Alltag, rein ins Abenteuer. Der robuste Allrounder begeistert durch einzigartige Flexibilität, bahnbrechende Technik und faszinierendes Design. Für den athletischen Auftritt sorgen die markante Frontschürze sowie die erhöhte Bodenfreiheit. Und serienmäßig für mehr Sicherheit denn je durch den weltweit ersten Fußgänger Airbag.

Unverb. empf. Richtpreis inkl. NoVA und MwSt. Kraftstoffverbrauch 3,8 - 8,3 l/100 km, CO<sub>2</sub> Emission: 99 - 194 g/km. Stand: Juni 2013. Symbolfotos.

## Autohaus Rath

2620 Neunkirchen-Ternitz, Neunkirchnerstraße 30

Tel.: 02635/62 405, office@volvorath.at, www.volvorath.at

VOLVOCARS.AT

Weinspitz

DIE Vinothek & Weinbar

Hauptstrasse 36; 2630 Ternitz

Tel. 02630/38125 od.  
0664/1618662

Öffnungszeiten

Mo-Fr: 14-22 Uhr Sa 10-13 Uhr

sfz  
STEINFELDZENTRUM  
*besser feiern*

# Wir gratulieren zum 30-jährigen Jubiläum!



**SPARKASSE** 

Neunkirchen

In jeder Beziehung zählen die Menschen.



HR REIFENSPEZIALIST



**Karlheinz PETER** Ges.m.b.H.  
Vulkaniseur u. Reifendienst

2620 Neunkirchen - Werksgasse 4

Telefon: 0 2635 / 63 292 - Fax: 0 2635 / 64 009

Mobil: 0664 / 431 58 14

e-mail: office@reifen-peter.at - www.reifen-peter.at

Öffnungszeiten: Mo-Fr 7-12 und 13-17 Uhr, Sa 7-12 Uhr

**MALEREI u. RAUMAUSSTATTER**  
Tel.: 02620-2439



Wolfsohlerstraße 15  
2732 Würflach

www.malerei-schauer.at

**SCHAUER** **Malermeister**

Malerei - Anstrich - Fassaden - Stuck - Farben - Tapeten - Böden - Vorhänge  
Karniesen - Sonnenschutz - Bodenverlegung - Geschenkartikel

VOGELHUBER

UNITED OPTICS

**Optik-Hörakustik**

2620 Neunkirchen • Triester Straße 9 • Tel +43 (0) 2635/62504

2640 Gloggnitz • Dr.-Karl-Renner-Platz 3 • Tel +43 (0) 2662/43378

E-Mail optik@vogelhuber.at • Web www.vogelhuber.at

KOSMETIK - FUSSPFLEGE - MANIKÜRE  
MASSAGE - PERMANENT MAKE UP

*Mag. Kathrin Winkler*

2620 Neunkirchen, Herrengasse 2

Telefon 02635 /62520

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**TAPEZIERERMEISTER**

**WENINGER**

NEUNKIRCHEN, PERNERSTORFERSTRASSE 41-43

TELEFON 02635/62 3 37

*Dr. Norbert Stögerer*

Facharzt für Gynäkologie und Geburtshilfe

Gerichtsgasse 14, 2620 Neunkirchen

Tel.: 02635/66799, Fax Kl. 33

Ordination: Montag - Donnerstag 08.00 bis 11.00 Uhr,

Montag, Dienstag u. Donnerstag 14.00 bis 16.00 Uhr,

sowie nach Vereinbarung

Telefonische Voranmeldung erforderlich!

ALLE KASSEN

**NÖ Wohnbaugruppe.**



# SCHWARZATALER



# IMMOBILIEN



Treuhandgesellschaft m.b.H

**2620 Neunkirchen Wiener Str. 9 Tel. 02635/62782-0 Fax 02635/62782-75**  
**e-mail: office@schwarzataler-immobilien.at www.schwarzataler-immobilien.at**



moser moden  
puchberg



**SCHNEEBERGHOF**

2734 Puchberg, Wr. Neustädter Str. 24  
 Tel. 02636/3500, www.schneeberghof.at

## Weitere Sponsoren

Schneeberg-Apotheke (Wiener Neustädter Straße 3; 2734 Puchberg am Schneeberg)

# DANKE!



## **Impressum**

### **Medieninhaber und Herausgeber:**

Hilfswerk Neunkirchen; Triesterstraße 29; 2620 Neunkirchen  
Tel. 02635/690 90; [www.hilfswerk.at/neunkirchen](http://www.hilfswerk.at/neunkirchen)  
[bl.neunkirchen@hilfswerk.noe.at](mailto:bl.neunkirchen@hilfswerk.noe.at)

### **Inhaltliche Konzeption und Gesamtverantwortung:**

Thomas Elian, Gertraude Lukas, Susanna Spiess

### **Fotos und Illustrationen:**

Archiv des Hilfswerk Neunkirchen / (FIDI) Hilfswerk Österreich/Willi Schmid

### **Druck und Auflage:**

Printshop Neunkirchen Jägersberger; Triesterstraße 23; 2620 Neunkirchen; Auflage: 400 Stück



**HILFSWERK**